

برگرفته از نشریه آلمانی J.W:

برگردان: ح. حارث

پاکستان نشانهء دیگر

حکومت ایالات متحده آمریکا آماده است قوای جنگی به پاکستان اعزام بدارد. این کلمات را وزیر دفاع ایالات متحده رابرت گیتس (Robert Gates) در نشریه واشنگتن پُست بیان داشت. فرضاً اگر حکومت پاکستان این کمک را تقاضا نموده باشد، این را نمیتوان تأیید نمود. زیرا پرویز مشرف رییس جمهور پاکستان در هفته های گذشته چندین بار تأکید کرد، قوای نظامی پاکستان میتواند بر علیه شورشیان ایالات شمالغربی هم سرحد با افغانستان بطور مستقل مقابله نماید و مداخله مستقیم نظامیان امریکایی را آرزو ندارد. نظرسنجی نشان میدهد که اکثریت مردم پاکستان اکنون مخالف نفوذ امریکا در پاکستان بوده و مداخله بیشتر را در امور داخلی پاکستان رد میکنند.

پیشنهاد وزیر دفاع ایالات متحده در واقعیت امر فشار حکومت ایالات متحده بالای پاکستان را گواهی میدهد. تا این کشور بطور «داوطلبانه» فعالیت های قوای ایالات متحده را بپذیرد.

بنابر اظهار وزیر دفاع ایالات متحده «Gates»، «تعداد کمی» از سربازان امریکایی در عملیات های مشترک با قوای نظامی پاکستان سهم خواهند گرفت. مفهوم «تعداد کم» را وزیر دفاع در پاسخ برای ژورنالستان توضیح نداد. شاید هم با تعداد دقیق سربازان تا حال موافقه صورت نگرفته است.

هر نوع مداخله نظامی مستقیم در مناطق شورشی شمالغرب پاکستان اوضاع را پیچیده و متشنج خواهد ساخت. که این امر ناگزیر گسترش درگیری را در پی خواهد داشت.

ایالات متحده، مدت یکماه میشود که پلان مداخله نظامی در پاکستان را عملاً آماده ساخته است. در سال گذشته در افغانستان تماسهای مستقیم میان قوای ایالات متحده و ستاد مرکزی قوای نظامی پاکستان صورت گرفت. توافق های که در زمینه صورت گرفته ، عملیات های سرحدی را سهل تر خواهد ساخت. در این میان کار بخاطر ایجاد مراکز هماهنگی در امتداد سرحدات افغانستان و پاکستان آغاز گردید. در آینده در این مراکز افسران هر دو کشور افغانستان و پاکستان مشترکاً با نظامیان ایالات متحده کار خواهند کرد. وظایف این مراکز تبادلۀ اخبار و هماهنگی فعالیت های مشترک نظامی خواهد بود. هم اکنون ایالات متحده تربیه و تجهیز قوای نظامی پاکستان را بخاطر مبارزه با شورشیان به شدت افزایش داده است.

واشنگتن امیدوار است در آینده توافق بیشتری نظامیان پاکستان را به خاطر مداخله مستقیم ایالات متحده دریافت دارند. فرمانده کل جدید قوای نظامی پاکستان جنرال «اشفق کیهانی»، مرد گوش به فرمان ایالات متحده محسوب میگردد. جایی که بخش از تعلیمات خویش را به پایان رسانیده است.

همچنان گروه ۱۰۰ نفری افسران که توسط مشرف در هفتهء گذشته به تقاعد سوق گردیدند، از قرار معلوم به هدایت حکومت ایالات متحده صورت گرفته است. درین فاصله نبرد شدید در شمالغرب پاکستان ، بیشتر از همه در وزیرستان جنوبی، از ماه ها بدین سو میان شورشیان منطقه و اردوی پاکستان ادامه دارد. هزاران سرباز که با تانک و هلیکوپتر پشتیبانی میشوند ، در تلاش اند تا مناطق مهم رادوباره تصرف نمایند. تا حال این عملیاتها به جز از دستاوردهای کوچک ، موفقیت در قبال نداشته است

10022008

www.ayenda.org